

老鼠记者 **全球版**
Geronimo Stilton

幽默冒险之书 成长能量宝典



全球销量
1.4亿册

我为鼠狂

21 二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

我为鼠狂

[意]杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

严吴婵霞 梁施韵 / 译

Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover: Andrea Da Rold (design) and Christian Aliprandi (color); Graphic Designer: Laura Dal Maso / theWorldofDOT | Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design pag.123), Studio Parlapò and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Larry Keys (idea), Umberto Fizialetti (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse and Beatrice Sciascia.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000, 2015 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1-20090 Segrate, Italy

International Rights © Atlantyca S.P.A. - Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

© 2017 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: TUTTA COLPA DI UN CAFFÈ CON PANNA

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

我为鼠狂 / 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 严吴婵霞, 梁施韵译.

— 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.7

(老鼠记者·第三辑; 27)

ISBN 978-7-5568-2629-2

I. ①我… II. ①杰… ②严… ③梁… III. ①儿童小说—中篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 077998 号

我为鼠狂 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 著 严吴婵霞 梁施韵 译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划	闵蓉	印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2017年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2017年7月第1次印刷
		印数	1-50,000册
		书号	ISBN 978-7-5568-2629-2
承印	江西华奥印务有限责任公司	定价	16.00元

赣版权登字-04-2017-348

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

目 录

全因一杯咖啡 / 9

《鼠民公报》 / 14

印刷鼠也在谈恋爱吗？ / 20

三十六打红玫瑰 / 26

美味的巧克力 / 29

我见着她了 / 33

要装得酷一点！ / 38

没精打采的日子 / 40

抓紧啊！ / 44

爱情算命鼠 / 46

出发了！ / 55

感觉不妙！ / 59



狂野之旅 / 63

晕船十部曲 / 66

向前进 / 71

甜美的梦 / 75



奶酪小蝴蝶 / 77

神秘的洞穴 / 79

太黑了！我好怕 / 82

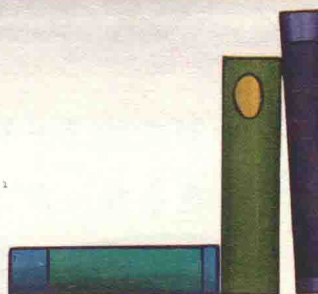


世界第八大奇迹 / 85

成千上万只蝴蝶 / 89

照片不见了 / 96

名鼠真不好当 / 102



爱情就是这么回事 / 108

亲爱的啫喱仔 / 112

惊喜！惊喜！ / 115

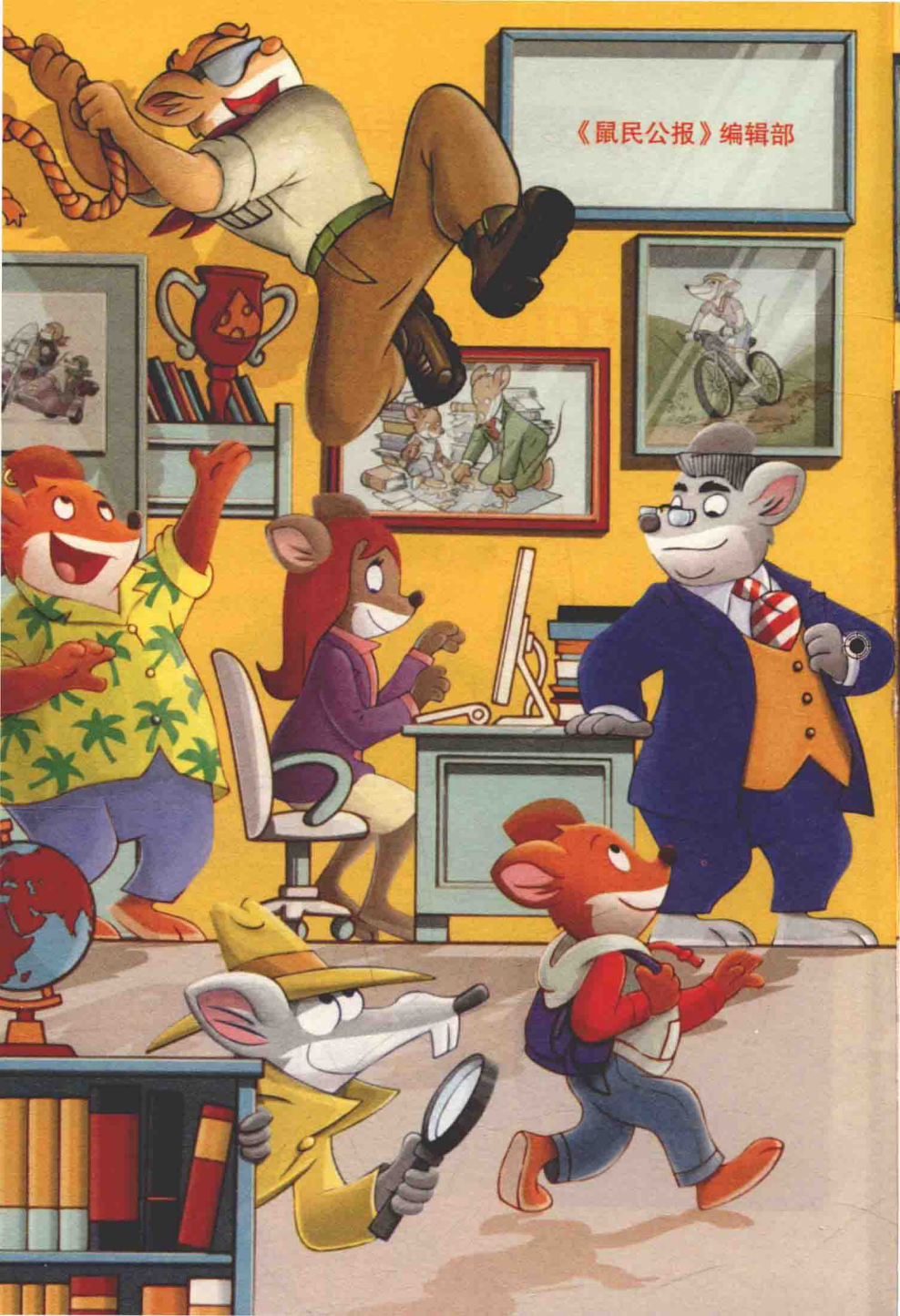


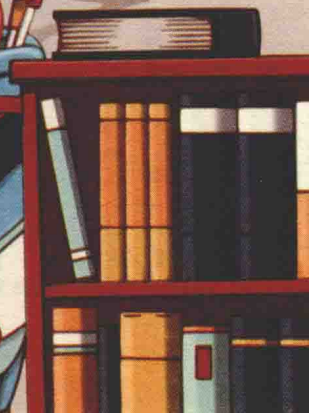
亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

Geronimo Stilton



《鼠民公报》编辑部





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Art Director: Iacopo Bruno; Cover: Andrea Da Rold (design) and Christian Aliprandi (color); Graphic Designer: Laura Dal Maso / theWorldofDOT | Illustrations of initial and end auxiliary pages: Roberto Ronchi (design) and Ennio Bufi MAD5 (design pag.123), Studio Parlapò and Andrea Cavallini (color) | Map: Andrea Da Rold (design) and Andrea Cavallini (color); Story illustrations: Larry Keys (idea), Umberto Fizialetti (realization); Graphic: Merenguita Gingermouse and Beatrice Sciascia.

Adapted by 21st Century Publishing Group

© 2000, 2015 Edizioni Piemme S.p.A, Palazzo Mondadori, Via Mondadori, 1-20090 Segrate, Italy
International Rights © Atlantyca S.P.A. - Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

© 2017 Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing Group

Original title: TUTTA COLPA DI UN CAFFÈ CON PANNA

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目 (CIP) 数据

我为鼠狂 / 杰罗尼摩·斯蒂顿著; 严吴婵霞, 梁施韵译.

— 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.7

(老鼠记者·第三辑; 27)

ISBN 978-7-5568-2629-2

I. ①我… II. ①杰… ②严… ③梁… III. ①儿童小说—中篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 077998 号

我为鼠狂 [意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 著 严吴婵霞 梁施韵 译

出版人	张秋林	开本	820mm × 1250mm 1/32
总策划	闵蓉	印张	4
责任编辑	闵蓉	版次	2017年7月第1版
出版发行	二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330025) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2017年7月第1次印刷
		印数	1-50,000册
承印	江西华奥印务有限责任公司	书号	ISBN 978-7-5568-2629-2
		定价	16.00元

赣版权登字-04-2017-348

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

我为鼠狂

[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

严吴婵霞 梁施韵 / 译

目 录

全因一杯咖啡 / 9

《鼠民公报》/ 14

印刷鼠也在谈恋爱吗? / 20

三十六打红玫瑰 / 26

美味的巧克力 / 29

我见着她了 / 33

要装得酷一点! / 38

没精打采的日子 / 40

抓紧啊! / 44

爱情算命鼠 / 46

出发了! / 55

感觉不妙! / 59

狂野之旅 / 63

晕船十部曲 / 66

向前进 / 71

甜美的梦 / 75



奶酪小蝴蝶 / 77

神秘的洞穴 / 79

太黑了！我好怕 / 82



世界第八大奇迹 / 85

成千上万只蝴蝶 / 89

照片不见了 / 96

名鼠真不好当 / 102



爱情就是这么回事 / 108

亲爱的啫喱仔 / 112

惊喜！惊喜！ / 115





斯蒂芬妮
名门女伯爵

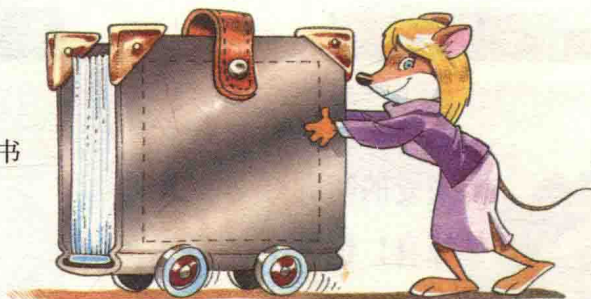


切西娜·开司米
《鼠民公报》主编



奶酪香山谷的蝴蝶

鼠莎拉
杰罗尼摩的秘书





全因一杯咖啡

一杯咖啡？下面发生的故事和一杯咖啡有什么关系呢？

那可大有关系。我敢保证！且让我从头说起吧。



那天早上，我（像往常一样）在咖啡馆吃早餐，正当我香甜地咀嚼着美味的奶酪牛角面包时……突然，不知是谁把一杯咖啡全洒在了我的衣袖上！我**气**坏了，转头一看……却惊得下巴差点儿掉了下来。



一位漂亮得迷死老鼠的小姐站在我面前。她看了看她手中的空杯子，又看了看我的衣袖，半垂着一双足以让所有男鼠动心的紫色大眼睛，羞涩地说：

“噢，瞧我多不小心……”





我好不容易把口水咽下去，结结巴巴地说：“呀……啊……”我的舌头像打了个结似的。

“嗯，我，斯蒂顿，是名字……我是说我杰罗尼摩，是斯蒂顿……我的意思是我叫杰罗尼摩·斯蒂顿！”

我想向她鞠躬，却被洒在地上的咖啡滑倒了，我的一只手爪插进了雨伞架，另一只手爪碰到了滚烫的烤面包炉，同时我的尾巴缠进了**风扇叶**里。我摇摇晃晃地想站起来，不幸没站稳又滑倒了，我可怜的鼻子重重地撞在了柜台上，柜台上面的两小瓶超级辣酱“啪”地倒了下来，正好插进我的鼻孔，发出像下水道被堵住一样的声音。

我挣扎着，发现自己被两个身材高大的服务鼠抓了起来。我拼命想挣脱，混乱间，我们的



胡子缠绕在了一起！“你在做什么？快住手！”一个服务鼠大叫着，他的声音震耳欲聋。他用力“嗖”地一下把我扔到了街上的电车轨旁。此时，一辆**17路电车**正朝着我这边驶来！

这时，我猛然发现尾巴被车轨夹住了。

眼看电车正快速驶来……

“糟了——”我绝望地大喊。

街角花店的老板闻声向我跑过来，“别怕，斯蒂顿先生！”他喊道，“我来救你！我用这把大剪刀剪断你的尾巴！**‘咔嚓！’**这样你就能脱险了！”他举着一把锋利的剪刀快步逼近。

我吓得脸色发白，高声尖叫着：“快住手！我宁可让电车从我身上辗过去……”

果然，那辆17路电车刚好从我的脖子后面辗了过去。